



**Concertation Anjou**

6937, avenue Baldwin  
Anjou, Montréal  
(Québec) H1K 3C6

Tél. : (514) 351-4173

info@concertationanjou.ca  
www.concertationanjou.ca



Suivez-nous sur  
**facebook**

**DANS CE  
NUMÉRO :**

Chronique citoyenne	2
Une belle assemblée publique citoyenne	3
Une plateforme électorale fort bien accueillie	5
Des initiatives pour susciter l'intérêt des citoyenNEs	5
Angela Mancini, candidate à la mairie de l'arrondissement d'Anjou  « Avec une équipe qui a un leadership déterminé, constructif et collaboratif, Anjou est prêt pour le change- ment »	6- 7
Rémy Tondreau , Candidat à la mairie de l'arrondissement d'Anjou  Commentaires sur la plateforme de Concertation Anjou Positions de Projet Montréal – Octobre 2017	8- 9
Quelques pages du guide citoyen produit par le Centre d'écologie urbaine de Montréal	10 - 11 - 12



L'équipe :  
Daniel, Kheira, Nureyla et  
Sarah.

**elections  
2017**

Bonjour,

Dans le cadre de la présente **campagne électorale municipale** et en tout respect de sa mission, Concertation Anjou mène différentes actions afin de soutenir la participation citoyenne et favoriser les échanges autour des enjeux touchant la population d'Anjou.

Ce numéro spécial de Concert'Express s'inscrit dans ce même objectif. Vous y retrouverez d'abord une chronique de Céline, une citoyenne engagée sur **l'importance de voter** et nous reviendrons sur l'assemblée citoyenne du 11 octobre dernier.

Nous vous présentons ensuite les réactions des équipes politiques au dépôt de la plateforme électorale de Concertation Anjou. **L'Équipe Denis Coderre pour Montréal** et **Projet Montréal-Équipe Valérie Plante** nous ont ainsi fait parvenir leur texte que nous reproduisons intégralement. À noter que **l'Équipe Anjou** avait aussi été invitée à nous faire part de ses réactions, aucun texte ne nous est cependant parvenu.

Puis nous reproduisons quelques pages de l'excellent guide citoyen produit par le Centre d'écologie urbaine de Montréal que nous remercions vivement pour la qualité de cet outil.

Il reste encore près de 3 semaines à la campagne électorale. Continuons à débattre et questionner afin de bâtir la ville que nous voulons.

**Daniel Duranleau**, directeur

*Daniel Duranleau*





## Chronique citoyenne

### LE 5 NOVEMBRE, ON SE DÉPLACE!



Je suis arrivée à Anjou en 1973. J'ai fait mes études tout en travaillant puis je me suis retrouvée sur le marché du travail. Je vivais ma vie comme tout le monde sans me préoccuper de la communauté dans laquelle je vivais.

La politique municipale ne m'intéressait pas, tout ce que je savais, était le nom du nouveau maire. Il va de soi que je n'allais pas voter lors des élections municipales. Bref, Anjou était la ville où j'habitais, point. Sauf lors du référendum sur la « défusion », là, je me suis sentie concernée en tant qu'Angevinaise, et je me suis présentée aux urnes.

Lorsque je me suis retirée du marché du travail et que j'ai commencé à m'impliquer comme bénévole au Service d'aide communautaire Anjou et maintenant aussi pour la Concertation Anjou, j'ai développé un sentiment d'appartenance à ma communauté. De plus, j'ai observé que les organismes collaborent souvent avec l'Arrondissement et sont souvent soutenus par ce dernier dans différents projets. Mon bénévolat m'a aussi permise d'être en contact avec certains employés de l'arrondissement et quelques conseillers, conseillères.

C'est au niveau municipal qu'un citoyen ou citoyenne peut vraiment ressentir son pouvoir de changer ou d'améliorer les choses dans sa communauté. Je le vis depuis quelques années en tant que bénévole et citoyenne.

Je vais donc aller voter le 5 novembre, et vous?

**Céline Bertrand**  
Anjou, le 8 octobre 2017

## Une belle assemblée publique citoyenne



Plus d'une soixantaine de personnes se sont déplacées mercredi soir dernier afin de prendre part à l'assemblée publique citoyenne organisée par Concertation Anjou dans le cadre des élections municipales. Les candidatEs des 3 équipes politiques au poste de maire/maireesse et conseiller/conseillère de ville étaient invités et avaient confirmé leur présence. Un courriel reçu en après-midi nous a toutefois informés qu'un imprévu forçait M. Miranda et Mme Hénault à déclarer forfait.

Ce sont finalement **4 candidatEs** qui sont montés sur scène afin de partager leur vision et répondre aux questions des citoyenNEs. Merci à **Mme Michèle Gagné** (Équipe Denis Coderre pour Montréal) et **M. Robert Mailhot** (Projet Montréal-Équipe Valérie Plante), tous deux candidatEs au poste de

conseiller/conseillère de ville ainsi qu'à **M. Rémy Tondreau** (Projet Montréal-Équipe Valérie Planet) et **Mme Angela Mancini** (Équipe Denis Coderre pour Montréal), candidatEs au poste de maire/maireesse d'arrondissement de leur présence active. Merci d'avoir considéré comme pertinent cet exercice démocratique public, ouvert et transparent.

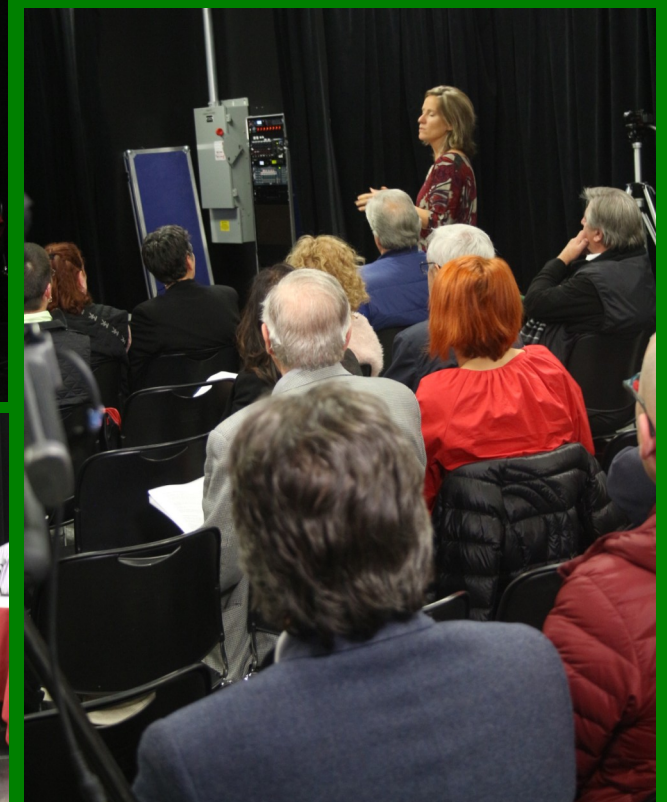
Le format de l'assemblée a laissé une grande place aux questions des citoyenNEs. Une belle variété de sujets ont ainsi été abordés: la cohabitation automobilistes-cyclistes-piétons; les rues devenues des pistes de course et les difficultés de stationnement; les besoins en équipements sportifs; le débat centralisation-décentralisation; le type de leadership souhaité pour Anjou et la place des conseillers, la webdiffusion des séances du conseil d'arrondissement; les pistes cyclables, la salubrité des logements, la construction de logements sociaux, etc.

Les présentations d'ouverture des 4 candidatEs ont été enregistrées et sont disponibles via notre page [Facebook Concertation Anjou](#).

**Crédit vidéo: M. Raymond Chaput**

## Une vidéo pour mieux comprendre le fonctionnement de la ville

Élections Montréal a préparé divers outils afin de favoriser l'exercice démocratique électoral. Vous trouverez ici une sympathique vidéo expliquant les différents rôles des instances politiques montréalaises. D'autres outils fort pertinents se trouvent sur le site [jevotepourma-ville.ca](http://jevotepourma-ville.ca) : <https://www.youtube.com/watch?v=-Wte-rixRS4>



Photos soirée publique élections municipales  
arrondissement Anjou 2017

## Une plateforme électorale fort bien accueillie



Des commentaires très positifs nous ont été transmis suite à la présentation de la plateforme électorale mise de l'avant par les membres de Concertation Anjou. Cette plateforme qui contient 57 éléments et demandes peut être consultée via ce lien ou encore sur notre site Internet. Elle se veut une contribution positive aux discussions des enjeux électoraux de la présente campagne. Consultez-la!

<http://concertationanjou.ca/wp-content/uploads/2017/09/Plateforme-%C3%A9lectorale-%C3%A9lections-municipales-Anjou-2017.pdf>

## Des initiatives pour susciter l'intérêt des citoyenNEs



Outre l'assemblée publique et ce numéro spécial du Concert 'Express', Concertation Anjou poursuit ses efforts de communication autour des enjeux électoraux. Ainsi samedi dernier, Concertation Anjou tenait kiosque sur la Place Chaumont et nous avons distribué une vingtaine de copies de la plateforme. Un bel effort compte tenu du fait qu'une bonne moitié des personnes à qui nous avons remis la plateforme avait initialement indiqué qu'elles ne s'intéressaient pas aux élections. Il y a encore beaucoup de travail à faire.

Nos amis de la Maison de Jeunes d'Anjou organisent, quant à eux, l'activité Électeurs en herbe en lien avec le Directeur général des élections du Québec.

Nous vous avons déjà parlé de l'excellent Guide « **La ville que nous voulons-L'ABC de l'élection municipale Montréal 2017** » produit par le Centre d'écologie urbaine de Montréal. Nous le diffuserons également à notre liste d'envoi globale qui compte maintenant plus de 600 adresses courriel. Vous pouvez le consulter en cliquant sur le lien suivant : <http://concertationanjou.ca/non-classe/guide-la-ville-que-nous-voulons-labc-de-lelection-municipale-montreal-2017/>

Et nous restons disponibles pour aller parler de la plateforme et des enjeux électoraux dans vos groupes et réunions. Faites-nous signe!



**« Avec une équipe qui a un leadership déterminé, constructif et collaboratif, Anjou est prêt pour le changement »**

Chères Angevines,  
Chers Angevins,

Permettez-moi de remercier Concertation Anjou de nous avoir invitées, Michèle Gagné et moi-même, Angela Mancini, à l'Assemblée publique citoyenne qui s'est tenue le 11 octobre dernier, au Centre communautaire Anjou. Cela a été un plaisir de répondre à vos questions et de partager avec vous la vision, les projets et les valeurs d'Équipe Denis Coderre pour Montréal.

J'aimerais également vous féliciter pour votre document de plateforme électorale. Son contenu démontre à quel point l'intelligence collective et la participation citoyenne peuvent être des forces pour assurer les changements dans un quartier.

Sachez que nous sommes entièrement d'accord avec vos demandes. Elles sont déjà incluses dans nos engagements électoraux et dans les valeurs de notre équipe.

Voici ce que nous nous proposons de faire :

- assurer la webdiffusion des séances du conseil d'arrondissement, OUI
- être transparent avec la taxe locale, OUI
- bâtir une maison de la culture en consultant les citoyens et en bénéficiant d'un financement de la ville centre, OUI
- créer des îlots verts, OUI
- procéder au lancement de la ligne bleue, OUI
- améliorer le service de transport dans notre communauté et le parc industriel, OUI
- se doter d'un plan de transport incluant la sécurité piétonnière, cycliste et l'accès universel, OUI

**La participation citoyenne et la transparence  
sont des valeurs prioritaires  
d'Équipe Denis Coderre pour Montréal.**

## Angela Mancini

Je suis avant tout une fière mère de deux belles filles. Étant gestionnaire au CIUSSS de l'Est-de-l'Île-de-Montréal, depuis 11 ans, j'ai eu l'opportunité de travailler avec les groupes communautaires et les tables de concertation, particulièrement avec les tables jeunesse. Je suis nutritionniste de formation et je détiens une maîtrise en administration publique. Permettez-moi de souligner que la création de saines habitudes de vie est un dossier qui m'est particulièrement cher.

À titre de présidente de la CSEM depuis 10 ans, **je gère 5000 employés et un budget de 320 millions de dollars, qui est en équilibre.** Je suis aussi très fière que ma commission scolaire soit la première au Québec en termes de réussite scolaire avec un taux de 89,4 % et ce, depuis 3 ans. De plus, je suis allée chercher les sommes nécessaires à la réalisation de plusieurs projets souhaités par ma communauté et ce, peu importe le parti politique.

Tout au long de mon parcours, j'ai su créer des alliances au profit du développement de ma communauté et je m'engage, comme Mairesse, à travailler avec tous les acteurs au profit de notre communauté. Je suis une femme d'action, axée sur les résultats.

### **Anjou : prêt pour le changement**

Je suis très fière de me présenter avec une équipe passionnée qui a à cœur le développement et le rayonnement d'Anjou. Ensemble, nous formons une administration qui se différencie par sa transparence, son écoute et son action, et qui priorise le partenariat avec la ville centre au profit de la qualité de vie de tous les Angevines et Angevins.

Avec une équipe qui a un leadership déterminé, constructif et collaboratif, Anjou est prêt pour le changement. Anjou est un joueur important dans l'équipe de la ville centre. Anjou est le cœur de l'Est de Montréal. Nous devons prendre notre juste place. Ensemble, passons à l'action et faisons d'Anjou un leader, un chef de file. **Le 5 novembre, nous comptons sur vous pour faire une différence.**

Moi, Mairesse, avec mon équipe, nous allons être transparents et imputables envers la population d'Anjou. Moi, Mairesse, avec mon équipe, nous allons travailler à un meilleur avenir pour Anjou qui se trouve à une étape charnière.

Pour en savoir davantage sur notre programme, je vous invite à visiter notre site : [www.equipedeniscoderre.com](http://www.equipedeniscoderre.com). Vous constaterez que vos demandes font déjà partie de notre plateforme. Merci de faire une différence et de voter le 5 novembre pour Équipe Denis Coderre pour Montréal.

**Angela Mancini,**  
candidate à la mairie de l'arrondissement d'Anjou



RÉMY TONDREAU

## Commentaires sur la plateforme de Concertation Anjou Positions de Projet Montréal – Octobre 2017

### A) Démocratie municipale

Nous supportons à 100% les éléments mis de l'avant par Concertation Anjou car nous nous sommes engagés à faire davantage ce qui a été proposé par la Ligue d'action civique en lien avec cet élément puisque nous estimons que l'arrondissement Anjou n'a pas évolué depuis les 20 dernières années alors que les technologies permettent une bien meilleure participation citoyenne. **Directement du programme de Projet Montréal** : 5.4 a) Poursuivre et accélérer le déploiement de la webdiffusion des instances démocratiques centrales et d'arrondissement. Il en va de même pour les démarches de consultation devant se faire pour divers types de projets pouvant affecter les citoyen(ne)s ainsi que les commerçants, soit au point 5.1 d) Valoriser les mécanismes d'expression démocratique ou de contestation citoyenne des projets de développement ou de changement de zonage, de petite et grande envergure;

### B) Amélioration des transports en commun

Encore une fois, nous sommes d'accord avec la position de Concertation Anjou à cet égard et sommes fortement décidés à mettre les énergies nécessaires et ainsi faire preuve de leadership pour la réalisation de ces dossiers. **Directement du programme de Projet Montréal** : 3.4 f) Poursuivre les projets de développement du réseau actuel à Montréal en accordant la priorité au prolongement de la ligne bleue vers l'est.

### C) Sécurité routière renforcé

Oui aux commentaires exprimés mais une analyse plus approfondie des diverses situations devra être faite afin de s'assurer de la justesse des mesures mise en place, par exemple : les tracés de pistes cyclables à revoir et la priorité aux écoles lors des opérations de déneigement.

### D) Protéger le visage vert

Notre soucis de préserver le parc nature du boisé d'Anjou est spécifiquement mentionné dans le **programme de Projet Montréal** au point: 1.6 e) Protéger les petits milieux naturels résiduels dans les quartiers denses, tels que le bois d'Anjou et le bois des Pères.

### E) Aménagement urbain ambitieux

Pour la piste cyclable, nous désirons entamer les démarches afin d'assurer la connexion avec les autres arrondissements pour éviter qu'Anjou ne soit encore isolé et poursuivre aussi le projet de revitalisation de la Place Chaumont. **Directement du programme de Projet Montréal** : 3.7 a) Accélérer le développement du réseau cyclable quatre saisons montréalais pour se déplacer à vélo de façon efficace, agréable et sécuritaire.

### F) Une meilleure place pour les jeunes

Sans entrer dans le détail de chacun des points soulevés, nous mentionnons que nous sommes sensiblement en accord avec l'ensemble de ceux-ci mais, évidemment, ils devront faire l'objet d'une étude particulière avant leur mise en place.



G) Un soutien ferme à nos aînés

Nous comptons appliquer les engagements du **programme de Projet Montréal en ce sens** : 1.39 a) Créer un fonds pour garantir l'accessibilité aux activités sportives et aux loisirs offerts par les arrondissements à tous les enfants (0-18 ans), à tous les aînés (65 ans et plus) et aux personnes vivant avec une limitation fonctionnelle, notamment dans les quartiers défavorisés;

H) Appui renouvelé aux familles Angevines

En fonction des engagements du **programme de Projet Montréal**, soit : 1.4 b) Investir dans la réfection et l'entretien de l'ensemble des plateaux sportifs, en fonction des besoins dans chaque arrondissement, il est donc de notre intention d'évaluer la faisabilité de ces demandes et, si des locaux ne sont pas disponibles, de prendre arrangement avec les autorités scolaires.

I) Assurer la salubrité des logements d'Anjou

Nous comptons appliquer les termes du **programme de Projet Montréal**, soit : 2.6 a) Mettre en œuvre un programme d'inspection préventif et ciblé pour la salubrité des logements. Créer une nouvelle équipe de 30 inspecteurs spécialisés, qui aura pour objectif de couvrir 20 % du parc locatif montréalais à tous les cinq ans;

J) Soutien aux organismes communautaires

Il serait trop fastidieux de nommer les divers secteurs auxquels le **Programme de Projet Montréal** entend faire place aux organismes communautaires (ex : verdissement des quartiers, activités loisirs, services aux aînés et immigrants, etc.) mais l'essentiel est de préciser que l'équipe de Projet Montréal entend poursuivre son soutien aux divers organismes afin que ces derniers jouent bien leur rôle de représentant et de facilitateur de leurs milieux respectifs.

K) Équité territoriale pour Anjou

Il apparaît évident que l'un des éléments essentiels pour assurer le futur d'Anjou fort au sein d'un Montréal fort réside dans le fait de s'assurer de travailler en collaboration avec la ville-centre et à ce sujet **Projet Montréal en prend l'engagement dans son programme** aux points 5.2 a) Respecter les instances démocratiques locales que sont les conseils d'arrondissement; et ainsi que le 5.2 e) Favoriser les budgets participatifs.

L) Soutien à la culture

La réalisation d'une maison de la culture devient une chose possible mais ce projet devra nécessairement passer par l'étape d'une analyse de besoins afin de s'assurer de faire les investissements appropriés, ceci conforme à ce que le **programme de Projet Montréal** fait état au point 1.29 a) Veiller à ce que chaque arrondissement se dote d'une politique et de plans d'action culturels à travers un processus de consultation ouvert aux citoyens, ainsi que d'une table de concertation (composée de représentants des milieux scolaires, communautaires et représentatifs de la variété des pratiques artistiques) pour veiller au respect et à la mise en œuvre du plan d'action;

M) Défi du bien vivre ensemble

En dernier lieu, des efforts seront déployés afin de favoriser l'abaissement des barrières en lien avec l'intégration de nouveaux arrivants et ce conformément à l'orientation indiquée dans **programme de Projet Montréal** au point 5.13 b) Développer et soutenir les événements valorisant la richesse de la diversité montréalaise et permettant de créer des liens au sein de cette diversité. Le rappel de l'apport historique de l'immigration dans les différents quartiers est un moyen à utiliser, considérant notamment que 47 % des résidents de l'agglomération ont au moins un parent né à l'extérieur du pays.

L'ABC DE L'ÉLECTION MUNICIPALE - MONTRÉAL 2017

Guide pour les citoyen-nes – Anjou

Comment voter ?



Anjou

VOUS VOTEZ 4 FOIS, SOIT POUR

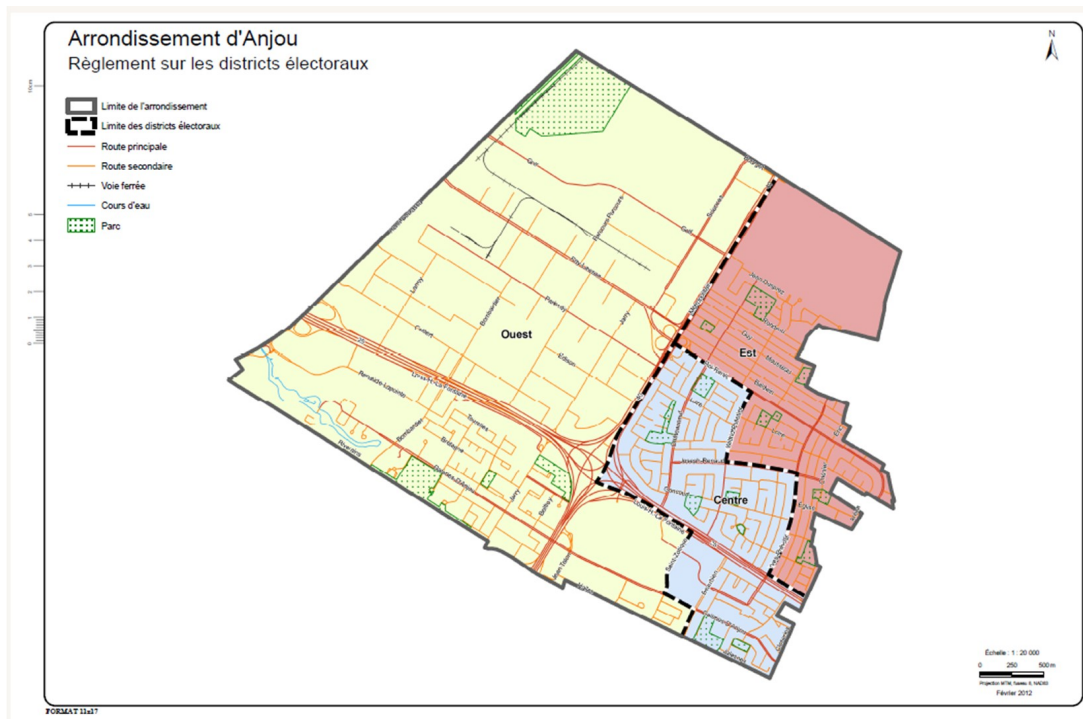
- 1 UN-E MAIRE-SSE DE LA VILLE
- 2 UN-E MAIRE-SSE D'ARRONDISSEMENT
- 3 UN-E CONSEILLER-ÈRE DE LA VILLE DE VOTRE ARRONDISSEMENT
- 4 UN-E CONSEILLER-ÈRE D'ARRONDISSEMENT DE VOTRE DISTRICT

IL Y A 3 DISTRICTS ÉLECTORAUX

- 1 OUEST
- 2 EST
- 3 CENTRE

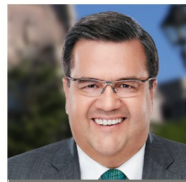
Voir détails : [http://election-montreal.qc.ca/userfiles/file/ElectionGenerale2017/fr/Document\\_Form/CarteDistrict\\_2017-v2.pdf](http://election-montreal.qc.ca/userfiles/file/ElectionGenerale2017/fr/Document_Form/CarteDistrict_2017-v2.pdf)

8



Source [election-montreal.qc.ca/cadre-electoral-districts/index.fr.html](http://election-montreal.qc.ca/cadre-electoral-districts/index.fr.html)

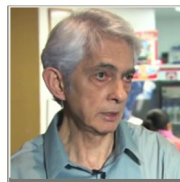
## Candidat-e-s mairie de Montréal



DENIS CODERRE



JEAN FORTIER



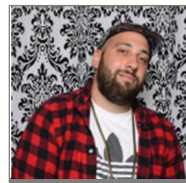
BERNARD GURBERG

INDÉPENDANT



FABRICE N. ILUNGA

INDÉPENDANT



TYLER LEMCO

INDÉPENDANT



VALÉRIE PLANTE



PHILIPPE TESSIER

INDÉPENDANT



GILBERT THIBODEAU

INDÉPENDANT

10

## Candidat-e-s mairie d'arrondissement

### Anjou



ANGELA MANCINI



LUIS MIRANDA

ÉQUIPE ANJOU

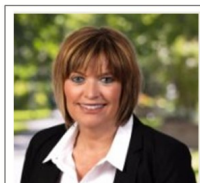


RÉMY TONDREAU



## Candidat-e-s conseiller-ère de ville

### Anjou

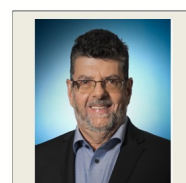


MICHÈLE GAGNÉ



ANDRÉE HÉNAULT

ÉQUIPE ANJOU



ROBERT MAILHOT




## Candidat-e-s conseiller-ère d'arrondissement

### Anjou - Est




NADIA GHALEM  
INDÉPENDANT



RICHARD LEBLANC  
ÉQUIPE ANJOU



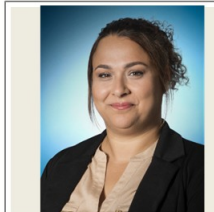
SYLVAIN PLOURDE  
PROJET MONTRÉAL




MARIO ROBERT  
Équipe Denis Coderre

## Candidat-e-s conseiller-ère d'arrondissement


### Anjou - Centre



JULIE DE MARTINO  
PROJET MONTRÉAL



MICHELLE DI GENOVA ZAMMIT  
Équipe Denis Coderre



KRISTINE MARSOLAIS  
ÉQUIPE ANJOU

### Le rôle des élu-e-s



#### Maire-sse de Montréal

- > Représente la population de la ville de Montréal.
- > Est aussi le maire de l'arrondissement de Ville-Marie.
- > A la pleine autorité à l'échelle de la ville dans les champs de compétences de la ville centre.
- > Est le principal interlocuteur de la métropole avec les gouvernements supérieurs.



#### Maire-sse d'arrondissement

- > Représente la population de son arrondissement.
- > Siège au conseil municipal et au conseil d'arrondissement.
- > A la pleine autorité dans le cadre de ses compétences sur le territoire de son arrondissement.
- > Peut être nommé pour siéger à une commission permanente des conseils.



#### Conseiller-ère de la ville

- > Siège au conseil municipal et au conseil d'arrondissement
- > Peut être nommé pour siéger à une commission permanente des conseils.



#### Conseiller-ère d'arrondissement

- Lorsque ce poste existe dans l'arrondissement :
- > Siège au conseil d'arrondissement.
  - > Peut être nommé pour siéger à une commission permanente des conseils.